

# NOTICIERO GRANADINO

AÑO II Número suelto, 5 céntimos Viernes 11 de Agosto de 1905. Número suelto, 5 céntimos NUMERO 511

	Mes	Tri-mestre	Se-mestre	Año
En Granada, pesetas.	1,50	4,50	9	18
En el resto de España,	2	5	10	20
En el Extranjero.	4	10	20	40

Apartado de Correos núm. 9

FUNDADOR Y PROPIETARIO:  
**JUAN ECHEVARRIA Y ALVAREZ**  
ABOGADO

	En las planas	1.ª	2.ª	3.ª	4.ª
Anuncios corrientes: la línea pesetas.	1	0,50	0,25	10	
Esquelas mortuorias a una columna, " " "	25	15	5	4	
" " " " dos " " "	50	30	10	8	

Remitidos de 1 a 25 pesetas línea, a juicio del Director

Redacción y Administración: Reyes Católicos, 25. Diario de la mañana, con los últimos telegramas y noticias de Madrid, Provincias y Extranjero. Imprenta: Manuel Paso, 2, bajos

## ¡POBRES NIÑOS!

Hablando de la colonia municipal de niñas, que pasará en la alquería del Fargue lo que resta de temporada veraniega, nos decían ayer los concejales encargados de organizar la expedición: "Esperábase en las escuelas las alumnas, para que, asesorados por el facultativo, eligiésemos las que han de formar la colonia, y en verdad que si de nosotros dependiera, todas habrían sido designadas. Criaturas escuálidas, desmedradas, con la horrible huella de la anemia marcada en el semblante, sin alegría en sus caritas pálidas, sin brillo en sus ojos... Nos miraban con ansiedad, deseando todas ser las favorecidas, y de aquel numeroso contingente, nos veíamos obligados a escoger un número reducidísimo". Al oírlos, pensábamos nosotros que si los poderosos, los ricos, no hacen el bien a manos llenas, prodigando importantísimos beneficios, es porque no se ponen en contacto con la desgracia. Resistese creer que haya quien conozca esos cuadros tristesísimos, y, pudiendo, no contribuya a evitarlos.

Para la regeneración débese ir de abajo arriba, de lo que aparece pequeño, y pasa inadvertido, a lo que asombra y confunde por destacarse vigorosamente. El problema principal, es que el pueblo coma, que se nutra con abundancia. Hemos pregonado durante siglos que el obrero español es sobrio; por ignorancia ó por hipocresía, no hemos dicho la verdad: el obrero está hambriento. Sin energías físicas, no esperemos milagros morales ni intelectivos; mientras los niños sean enclenques, enfermizos, solo habrá generaciones de tuberculosos.

Las colonias escolares pueden combatir el mal poderosamente; por eso hay que fomentarlas, estimularlas, engrandecerlas. Para el año próximo, la Sociedad de San Vicente de Paul, la Diputación provincial, el Ayuntamiento, deben ensanchar la esfera de acción de las expediciones que respectivamente organizan; la primera necesidad del auxilio eficaz, material, metálico, de Corporaciones y particulares; las segundas deben incluir en sus presupuestos para el año venidero, cantidades de consideración.

Hagan economías en determinados capítulos y no escatimen nada a los pobres. Se lo agradecerá Granada entera y el parábien unánime no ha de faltarles, si procuran salud, alegría y bienestar a gran número de niños desvalidos.

## EL CHOCOLATE DEL ALCALDE

En la mañana de ayer penetró en la confitería que tiene establecida en la calle de Mesones la señora viuda de López, una mujer llamada Encarnación López García, que pidió fiado, con destino a la casa del señor Alcalde, una libra de chocolate de a dos pesetas. Extráñase el confitero, como es natural, de que el señor La Chica recurriera a tal extremo, pero como la individuo se decía enviada por el propio don Felipe, entregó el chocolate que solicitaba. Salía Encarnación de la confitería, y un dependiente, como tuviese sus dudas, la siguió á corta distancia. La préguna se dirigió hacia la Pescadería y al notar que era espiciada, penetró en una casa, subiendo hasta el segundo piso.

El confitero quedó abajo, para oír si llamaba, y viendo que no ocurría tal cosa, convencido de que el chocolate no era para el Alcalde, requirió el auxilio del guardia municipal Antonio García Sánchez, quien penetró en la referida casa, prendiendo a la Encarnación López, que fué conducido al arresto, después de devolver el chocolate al dependiente de la confitería. Según nos dicen, esta *socia* se dedica a pedir fiado en las tiendas, tomando el nombre de personas respetables.

## LIMPIEZA PÚBLICA

### Huelga de carreros

En la mañana de ayer, ordenó el Alcalde, don Felipe La Chica, al contratista del servicio de limpieza pública, que enviara un carro a las oficinas de la Administración de consumos, para recoger fondos destinados a ingresar en las arcas municipales. La orden no se pudo cumplir inmediatamente, porque todos los carros se hallaban de servicio. A las diez de la mañana regresaron de su trabajo tres carreros, a los que manifestó el contratista la necesidad de cumplir la orden del Alcalde. Se nos dice que los susodichos carreros se negaron á ello, alegando que habían cumplido con su deber dedicándose

se exclusivamente al trabajo para que se les tiene destinados, y en vista de su actitud el contratista los despidió en el acto. Ayer tarde, á la hora de pasar lista, fueron llamados los despedidos, Juan Manzano, Antonio Santiago y Estéban Plazas, para abonarles los jornales que se les adeudaban; entonces los demás compañeros, por espíritu de solidaridad, se presentaron al contratista pidiéndole la cuenta. También se les liquidó, entregándoles el importe de los jornales devengados, y quedando de este modo planteada la huelga.

El contratista buscó enseguida el personal necesario que reemplazara á los huelguistas, logrando que no se interrumpiera el servicio. Y ya que hablamos de limpieza, consignaremos que, según se nos asegura, una de las caballerías de que se hizo cargo el contratista, por el precio de cuarenta pesetas, se encuentra en tan mal estado, que le han ofrecido por ella dos pesetas cincuenta céntimos. A la acémila se le prepara sepultura en La Campana, donde van á parar los huesos de los animales inservibles.

## DETALLES DE DOS SUCESOS

Continuó ayer el Juzgado practicando diligencias en averiguación de las circunstancias que concurrieron en el sangriento suceso que se desarrolló anteayer en el ventorrillo "La Mezquita", establecido junto á las cocheras de los tranvías. El herido José Ortega Rojas, conocido por Torrecillas, y no Pepe Jarina, como equivocadamente se dijo, experimentó ayer notable mejoría, creyéndose que de no presentarse complicaciones, será dado de alta dentro de pocos días.

Ayer conversó con sus compañeros de sala y con varias personas que le visitaron. El autor de la herida prestó ayer declaración. Sigue preso. Los carboneros Francisco Hernández y Antonio Castro, se encuentran algo aliviados de las lesiones que les infirieron dos malhechores en el camino de Cenes. Dice que el día en que ocurrió el hecho pasaron dos hombres por la Laguna de las Yeguas, jurisdicción de Guájár Sierra, llevando una la caravana, y conviniendo las señas de ambos con las de los dos malhechores.

## LA COLONIA DEL FARGUE

Continúan los señores Romo, López Sáez y Horques, los trabajos de organización de la colonia de niñas de las escuelas públicas, que ha de estar de temporada en la Alquería del Fargue. Los expresados señores, acompañados por el distinguido médico de la Beneficencia municipal, don Leovigildo Villoslada, visitaron las escuelas públicas de niñas, haciéndose cargo de su estado de salud, para elegir las que más lo necesitan. Hoy quedará hecha la lista de treinta niñas, habiéndonos manifestado la Comisión su sentimiento, por no serle posible ampliar el número. Como ya dijimos, cuanta ropa y utensilios están adquiriéndose para uso de los excensionistas, son completamente nuevos. El martes próximo saldrá la colonia para el Fargue, donde la salud pública es excelente, pues en lo que va de verano no se ha registrado más que una enfermedad sin importancia.

De la dirección pedagógica de la colonia estará encargada la ilustrada profesora auxiliar de la escuela de niñas de San Gil, doña María Montes. Hoy quedará hecha la lista de treinta niñas, habiéndonos manifestado la Comisión su sentimiento, por no serle posible ampliar el número.

## Apuntamiento

### Subasta del Matadero

La Dirección general de Administración local ha señalado el día 14 de Septiembre próximo para que tenga efecto la segunda subasta, con el fin de adjudicar los arbitrios establecidos sobre la casa Matadero de esta capital.

### Nombramientos

Ha sido nombrado guardia municipal, número 30, Beltrán Raya. José Sánchez López ha sido nombrado vigilante nocturno del distrito número 64, y Francisco González Ríos, del distrito número 51.

### Decomisos

El Juzgado de Abastos decomisó anteayer 46 panes feitos de peso. Se le remitieron 10 á la Asociación granadina de Caridad.

### A los panaderos

El Delegado de Abastos, don Pedro Villegas, deseando conseguir el cumplimiento estricto del artículo 743 de las Ordenanzas municipales, avisa á los vendedores de pan en tiendas ó portales, la obligación en que se hallan de adquirir básculas con pesas contrastadas, á fin de que el comprador, al adquirir el pan, pueda comprobar su peso inmediatamente. Para el domingo 13 del actual deben todos los panaderos estar provistos de las citadas básculas. A los que no lo hicieron así, se les impondrá la multa de 25 pesetas.



Niños indígenas de Nueva Orleans, atacando una hoguera para ahuyentar la epidemia de fiebre amarilla, que ten epornnes estragos causa actualmente en aquel país.

En los portales donde no haya mostrador, se tendrá un aparato de madera, cómodo y decoroso, donde descansan las básculas y pesas.

## A los quintos

Se han recibido en el Negociado de quintas los pases de recluta en caja, correspondientes á los mozos de los tres distritos de la capital, y á los del distrito de Motril. En evitación de los perjuicios consiguientes, deben presentarse los interesados á recoger dichos pases.

## Servicios Municipales

Ha sido desinfectada la casa número 4 de la calle de Escutia. Se ha dado orden para la desinfección de la casa número 3, calle de Navas. El Alcalde ha impuesto las multas siguientes, por infracción de las Ordenanzas municipales: De 2 pesetas, á los inquilinos de la carrera de Darro, número 33. Al cartero Francisco Mingorance y al cabrero Fernando Román. De 3 pesetas, á los inquilinos de la Carrera de Genil, número 77.

## Carnet de un vecino

"Cuando fui á Filipinas—me decía ayer un señor magistrado, amigo mío—durante la travesía experimenté horribros molestias, pues las borrascas nos acompañaron desde Barcelona hasta el mismo momento del desembarco; pero, entre las más graves que recuerdo, y eso que todas están vivitas en mi memoria, ninguna es comparable á las que ahora sufro cuando voy á la visita de cárceles, al pasar en coche la calle que ustedes llaman de la Cárcel baja. Los bruscos movimientos del barco, azotado por el oleaje; el huracán, haciendo acostarse á la nave, con peligro de que no se volciera á levantar; el agua entrando en los camarotes, después de barrer la cubierta... son pequeños accidentes."

"El coche, hundiéndose en baches sin fin; tropezando con peñones más grandes que casas; suplicando agua sucia del barranco que de modo permanente existe allí; maltratándonos, molándonos, asándonos con traqueos inacabables... son molestias mayores que las sentidas en el barco cuando caminaba hacia Filipinas."

"Por qué añadó mi amigo el magistrado—el Ayuntamiento tiene tan abandonada calle de tanto tránsito?... ¿Cómo aguantan los vecinos ese estado de cosas? Ambas preguntas merecen amplias respuestas; pero pueden contentarse en dos palabras. A la primera, con una observación: en esa calle no vive ningún concejal, ni acaso parientes de ediles. Y á la segunda, que á los vecinos, después de sus repetidas quejas y peticiones de arreglo, formuladas por conducto de la prensa, no les queda ya más recurso que el de obligar al Alcalde á que pase por allí; y si sale con vida de la excursión, seguro es que procurará darle un arreglo."

"¿Un arreglo, dice usted?—replicó el oidor—¿Para cuándo guarda las andaduras?... ¡Un arreglo!... ¡Arrastrarla hasta en sus cimientos!—Por mí, ¡que la degüellen!"

Colaboración especial para NOTICIERO GRANADINO.

## ALGO Y NADA

Libreme Dios de pensar que la verdadera amistad no existe. Si sostengo con el más pequeño de los mortales—al que no le será desconocida esta peregrinulesca afirmación—que abunda, infinitamente más que la buena, la formularia, la gárrula, la mala amistad. Con lo que no habrá dicho cosa transcendental y nueva, pero sí expresamente exacta... Yo apuro á sorbos una taza de café en un restaurant conocido. Frente á mí y formando círculo próximos á una mesa, distingo varios jóvenes. Uno de ellos, de rostro barbilampíño, de sobrias y morenas líneas faciales, permanece silencioso dando golpecitos sobre el mármol de la mesa, mientras sus compañeros le increpan hace rato asiduamente, brutalmente. Yo escucho su conversación.

—Eres necio—dice uno dirigiéndose al caviloso barbilampíño.—tienes idea pobre é inexacta de las cosas del mundo. Tus ideales prometen escasa vida; yo te lo aseguro. —Eso es—afirma otro.—Desengáñate, Luis; la palanca primordial, llamémosle así, para lograr altos puestos remuneratorios, es el dinero, ó, en otro caso, el apoyo incondicional de un favorecido; porque hay que descartar aquel lirismo del vate que aconsejaba: Si recto quieres ir, solo camina; quien se apoya se inclina. —Bien ves—prosigue incisivo y burlesco, estrándose los relucientes puños multicolores—que tu posición mediocre no se halla en consonancia con la palanca de que hablé. —Nosotros—añade un tercero, con fanfarrona entonación—reconocemos tu talento, como los reducidos amigos que te tratan; pero con sólo él, permanecerás aislado, imponente... Yo descubro en las facciones noblemente bellas del llamado Luis, el aburrimiento producido por las inconvenientes aseveraciones de sus interlocutores. Y viene á corroborar mi presunción el que Luis, después de saludarlos cortosamente, se retira pausado, lento. Este Luis—pienso yo—es un excelente muchacho. —El verdadero hombre honrado es aquel que no se pica por nada,—reza una máxima de La Rochefoucauld. Luis soporta á diario la hiriente y frívola conversación de sus compañeros. Muchos de ellos le odian; pocos le respetan. Y la culpa es de Luis; él tiene grandes aspiraciones; piensa de distinta manera que sus amigos. Ante el poderoso bloque que éstos intentan poner en su camino validos de charlas acerbadas, él permanece callado, sereno, indulgente, pero pensando con exultación perdurable en que toda aquella servidumbre de falsas amonestaciones, de hiperbólicas conjeturas, quedará barrida al sople demolidor de su voluntad. Su ánimo, no dado á exacerbarse, se muestra impávido. Su quietud mansedumbre recuerda la de un apostol de la Verdad, que enmudece y calla ante la analfabética multitud que se moía de sus clarividentes verdades... Nadie, al parecer, ha analizado detenidamente á cuatro amigos jóvenes y habladores que toman café en un restaurant conocido. Y si los he analizado detenidamente. Y una abstracción profunda se ha apoderado de mí ser. Y, evocada por mi fantasía, la figura del amigo incrédulo, del amigo envidioso, del amigo negación; ha venido á dar amplitud á mis meditaciones. —Sí,—pienso yo—detesto á esos amigos que todo lo consideran hacedero, no más que mediando el puñado de oro ó la recomendación mendigada; que desconocen, que niegan, que se mofan del propio esfuerzo individual. Pues que, la especulación del pensamiento bien dirigida no supone la fuerza más apreciable y superior que capacita por modo indefectible al triunfo de las ideas; ¿á qué ese afán de desvanecer ilusiones, de pulverizar moles que sugieren al fecundo despertar de un sueño por la sola razón de que tal sueño fué engendrado por un ser pobre y desvalido?... El ideal, la emancipación del ser, el entusiasta deseo de grandeza que todos sentimos, lo elabora, la realiza más singularmente el pensamiento bien equilibrado. Y ¿por qué esos amiguitos de cerebro raquítico y enfermo, verdaderos nihilistas en cuestiones del saber ajeno, tienden á neutralizar la valía intelectual del desamparado, del joven de rostro barbilampíño, de líneas faciales sobrias y morenas? Porque ellos son de inteligencia menguada, ruidamente asimilativa é incapaz de reconocer un intelecto superior... Yo suspendo un corto espacio mis meditaciones, enciendo un pitillo, y después de arrojar una bocanada de humo, sigo pensando en mis quijotescas reflexiones.

El diputado don Natalio Rivas, marchará mañana á Orgiva, con objeto de saludar á sus electores.

En el Juzgado del Sagrario presentaron ayer querrela deducida por el Presidente de la Comisión de fiestas, don José Díez de Rivera, en contra del Director de La Publicidad, por un artículo que publicó el colega relacionado con el concierto que hubo de celebrarse a beneficio de la Asociación granadina de Caridad.

Hoy marchará a Almuñécar nuestro amigo el conserje de los tranvías don Francisco del Saz con objeto de recoger a su distinguida esposa e hijos. También saldrá para Calahonda don Gabriel Mesa Quesada.

Se encuentra enferma una hija de nuestro amigo don Juan Blancas. Deseamos su pronto alivio.

Herpetismo, escrofulismo y gota son afecciones que las Sales de Mediana alivian siempre y curan con frecuencia.

Anoche llegó a Granada y hoy marchará a Málaga, el rico propietario motrileño, amigo nuestro, don Francisco Martín.

Desde anteaer se encuentra en Granada don Luis Beasieres, acompañado de su distinguida esposa.

Han sido declarados cesantes los guardias municipales Fernando Estudillo y Manuel Campos.

En su lugar han sido nombrados Avellino Nogueuel y Catalino Blancas.

Ignalmente han sido declarados cesantes los guardias municipales de ca-

ballería, números 8 y 9, Francisco González Peña y Emilio Jiménez Entralla, los que han sido sustituidos por Gregorio Bustos y Joaquín Rodríguez Ruiz.

Pedro Domecq Vinos Lamero, Fino Jerezano y Botaina. Jerez de la Frontera.

A todos conviene ver a los precios que se realizan todas las existencias en San José.

Muchos géneros se venden por menos de la mitad de su precio.

Hay lotes de géneros que se ceden por precios baratísimos.

En los géneros especiales para equipos de baños y de novia, hay surtidos extraordinarios.

Zacatín, núm. 1

gatas que esta tarde se verificarían en la capital de Vizcaya.

Un obsequio a don Alfonso. Madrid 10.—Dicen telegramas de San Sebastián que la embajada inglesa en Madrid ha enviado a aquella ciudad, para el Rey don Alfonso XIII, varias fotografías del mensaje que el ayuntamiento de Londres dedicó al Monarca español, cuando visitó éste la mencionada capital.

El general Azcárraga Madrid 10.—Notifican de San Sebastián que hoy ha salido de aquel punto, con dirección a Vichy, el expresidente del Consejo de ministros, señor general Azcárraga.

Miscelánea De provincias

Comisión de astrónomos. Madrid 10.—Despachos de Palma de Mallorca participan que ha fondeado en aquel puerto el crucero inglés «Venus», conduciendo a su bordo una comisión de astrónomos que ha de observar el próximo eclipse de sol.

También han llegado al mismo punto otros astrónomos alemanes. Sobre la huelga de Vigo Madrid 10.—Dicen telegramas de Vigo que los huelguistas de aquel punto, intentaron hoy que se realizara un paro general.

Los carpinteros armadores acordaron secundar la huelga. Fragata alemana de guardias marinas. Madrid 10.—Telegrafían de Vigo que ha fondeado en aquel puerto la fragata alemana «Charlotte», escuela de guardias marinas.

Los tipógrafos huelguistas de Vigo.—Una protesta. Madrid 10.—Los directores de los periódicos de Vigo, han dirigido un telegrama al ministro de la Gobernación, señor García Prieto, protestando del proceder que emplean en aquel punto los tipógrafos huelguistas, quienes atropellan brutalmente a los obreros que desean trabajar.

Piden los directores de los citados periódicos, en dicho telegrama, que se adopten las medidas correspondientes para garantizar el trabajo en las imprentas.

Descarrilamiento del expreso del Norte. Madrid 10.—Cerca de Avila, según despachos de dicha capital, descarriló hoy el expreso del Norte, sin que ocurrieran desgracias.

Motivó el accidente la rotura del eje de un vagón. El Rey en Bilbao.—Entusiasta recibimiento.—Saludos. Madrid 10.—Telegrafían de Bilbao que esta mañana, a las diez, fondeó en el puerto exterior de aquella capital el aviso «Giralda», conduciendo a su bordo al Rey don Alfonso XIII; al ministro de Instrucción pública, señor Mellado; al Comandante general de Alabarderos, señor Pacheco, y otras personalidades palatinas.

Al ser divisado el «Giralda», las campanas de Bilbao fueron repicadas a vuelo, disparándose multitud de cohetes.

Los muelles estaban ocupados por un gentío inmenso, así como numerosas embarcaciones, desde las cuales fué aclamado el Rey con gran entusiasmo.

Don Alfonso, que vestía uniforme de almirante, saludaba, emocionado, a las personas que le aclamaban.

Las autoridades y varias comisiones, subieron a bordo del «Giralda» para complimentar al Rey.

Nafragio y salvamento Madrid 10.—Telegrafían de Bilbao que un individuo que esta mañana se embarcó en un bote, para presenciar la llegada del Rey a dicho punto, naufragó con motivo del fuerte oleaje que reinaba en el mar, siendo salvado por los tripulantes de otras embarcaciones.

Un paseo marítimo del Rey.—Entusiasmo inglés.—Temores.—Regatas.—Un balandro del Rey.—Fiesta deslucida. Madrid 10.—Comunican nuevos despachos de Bilbao que hoy, al mediodía, el Rey dió un paseo por el mar, alrededor del aviso «Giral-

da», embarcado en su pequeño yate «Giralda».

En el recibimiento que esta mañana se hizo a don Alfonso, distinguieron los tripulantes de un buque inglés, quienes no cesaron un momento de aclamar al Monarca español con hurras entusiastas.

Temese que la lluvia desluzca los festejos preparados en Bilbao para esta noche, pues el cielo aparece con densos nubarrones.

A las cuatro de la tarde empezaron las regatas anunciadas para hoy, a pesar del fuerte viento reinante, que dificultaba las maniobras de las embarcaciones.

Presenciaron la fiesta marítima numerosísimas personas.

El Rey siguió todos los incidentes de las regatas desde el puente del «Giralda.»

Tomó parte en la lucha el balandro «Maria», de don Alfonso.

Dicho balandro volcó, impulsado por el viento, siendo recogidos sus tripulantes por los de otras embarcaciones.

El vendabal imposibilitaba la navegación, causando esto gran contrariedad al Rey.

Las regatas carecieron de lucimiento, por los motivos expresados. Jeiteros y traineros Madrid 11.—Se han recibido telegramas, comunicando que en las rías gallegas se han producido sangrientas colisiones entre jeiteros y traineros, de las que han resultado varios heridos.

Del Extranjero Eduardo VII y Guillermo II. Madrid 10.—Despachos del extranjero anuncian que cuando marche a Marienbach el Rey Eduardo VII de Inglaterra, celebrará una entrevista con su sobrino el Emperador de Alemania, Guillermo II.

Añaden que con el fin de preparar dicha entrevista, ha marchado precipitadamente a Munich el príncipe Enrique de Prusia.

Chinos amotinados Madrid 11.—Despachos del extranjero participan que 2.000 chinos de Honan, se han amotinado contra los extranjeros.

Marinos franceses en Londres. Madrid 11.—Notifican despachos de Londres que han llegado a dicha ciudad numerosos marinos de la escuadra francesa fondeada en Cowes, los cuales han sido objeto de una acogida entusiasta.

El alcalde de Londres obsequiará con un banquete a los citados marinos.

Desórdenes en Riga.—Sangrientas colisiones. Madrid 11.—Despachos de San Petersburgo dicen que en Riga se han producido sangrientas colisiones, entre las tropas y los obreros, de las que han resultado bastantes muertos y heridos.

Cruceros holandeses a Tanger. Madrid 11.—Anuncian despachos del extranjero que irán a Tánger tres cruceros holandeses, con el fin de apoyar lo que interese a su nación, con motivo de la conferencia internacional que ha de celebrarse para resolver los problemas de Marruecos.

Rusos y japoneses Las conferencias para la paz.—Aceptación de poderes.—Varios informes. Madrid 10.—Se reciben despachos de Portsmouth dando cuenta de haberse verificado hoy la primera reunión de los plenipotenciarios rusos y japoneses, encargados de negociar la paz entre ambos pueblos.

Los diplomáticos llegaron al lugar señalado para la reunión, seguidos de un gentío inmenso.

La sesión que celebraron duró una hora.

Examináronse los poderes que de sus Estados respectivos presentaron los diplomáticos, aceptándose unos y otros.

El barón Komura, seguidamente, hizo una proposición verbal, que aceptó Witte.

Los representantes de Rusia y Japón celebrarán dos sesiones diarias.

ral Weyler, ordenará que las cantidades descontadas a los jefes y oficiales del ejército, en concepto de pasaje por la repatriación de sus familias, se restituyan a los interesados.

Las reformas judiciales de Ugarte.—Un folleto. Madrid 10.—El exministro de Gracia y Justicia, señor Ugarte, prepara un folleto que tratará de las reformas judiciales que proyectó y no pudo llevar a la práctica, por consecuencia de la crisis ministerial que motivó saliera del Gabinete.

La cuestión de los alcoholes.—Una circular.—Las elecciones.—Batalla decisiva. Madrid 10.—El sindicato nacional de viticultores y fabricantes de alcohol, ha dirigido una circular a los elementos que representa, recomendándoles que dentro del corriente mes de Agosto, envíen solicitudes al Jefe del Gobierno, lamentando las deficiencias del último decreto relacionado con el artículo aludido y pidiendo la reforma radical de la ley a éste respectiva, sobre la base del impuesto único y la libertad del trabajo.

Encarécese, además, en la circular, que los dichos elementos influyan en las elecciones, con el fin de que vaya a las Cortes una representación nutrida de alcoholeros.

Por último, se interesa que visiten a Madrid numerosas comisiones de alcoholeros, coincidiendo la llegada de estas con la constitución de las Cortes, al objeto de librar la batalla decisiva.

La candidatura ministerial por Madrid. Madrid 11.—Se ha ultimado la candidatura ministerial que ha de luchar por la circunscripción de Madrid, en las próximas elecciones generales de diputados a Cortes.

Forman dicha candidatura los señores Maltrana, Jaldo, Fiscowitch y Minuesa.

Notas donostiarra. El período electoral.—La disolución de las Cortes.—La candidatura por Madrid.—Declaraciones de Montero Ríos. Madrid 10.—Según telegramas de San Sebastián, el jefe del Gobierno, señor Montero Ríos, ha declarado que el período electoral comenzará el día 18 del corriente mes, fecha en que publicará la «Gaceta» el decreto disolviendo las Cortes actuales y convocando las nuevas.

—Tal vez, no obstante,—agregó el señor Montero Ríos, dirigiéndose a los periodistas con quienes hablaba—se retrase un día la publicación del decreto aludido.

Dijo también el señor Montero que el Gobierno aspira a que figuren cuatro amigos suyos en la candidatura para diputados a Cortes por la circunscripción de Madrid, dejando los puestos restantes a las oposiciones.

Acerca de este extremo, dijo el jefe del Gabinete que ignoraba existiese una candidatura cerrada de coalición monárquica.

Concluyó manifestando que no preocupan al Gobierno los disgustos de los villaverdistas que trabajan en favor de la candidatura por Madrid del señor Rivero.

Atentado contra un automóvil. Madrid 10.—Comunican de San Sebastián que al pasar hoy entre

Irún y Behovia el automóvil del señor vizconde de Cholet, arrojaron un formón de carpintero contra el vehículo.

El formón se clavó en el carruaje, no hiriendo milagrosamente a quienes lo ocupaban.

Declaraciones de Montero Ríos.—Cuestiones diplomáticas.—La negociación con el Vaticano.—El viaje del Rey a Alemania. Madrid 10.—Consignan telegramas de San Sebastián que el jefe del Gobierno, señor Montero Ríos, conferencia hoy con el embajador de España en Bélgica y con otros diplomáticos.

Preguntado el señor Montero Ríos acerca de los asuntos que motivaron dichas conferencias, respondió:

—Nos hemos ocupado de política internacional, y la índole de las cuestiones que con ella se relacionan, exigen gran discreción.

Solo puedo afirmar que seguimos las negociaciones con Roma, el ministro de Estado desde Madrid y yo desde aquí, ya que en San Sebastián no se encuentran todos los diplomáticos acreditados en España, pues el Nuncio, entre otros, continúa en Madrid.

—Nadie negará—continuó manifestando—que el Gobierno tiene que tratar asuntos de gran trascendencia, tales como los pendientes con el Vaticano. Por esta causa, necesitamos ser dos las personas que atiendan a lo que se roza con la diplomacia; y por ello, también, cuando yo regrese a Madrid, vendrá a San Sebastián el ministro de Estado, señor Sánchez Román, después que hayamos cambiado impresiones.

Negó importancia el señor Montero Ríos a las dificultades de que se ha hablado, con motivo del aplazamiento del viaje del Rey a Alemania, diciendo que el Kaiser no puede estar en Berlín, durante el mes de Septiembre, por tener que presenciar las maniobras del ejército germánico, y que el Rey don Alfonso XIII no ha de abandonar a España mientras se esté en el período electoral.

Añadió que tampoco en Octubre puede ausentarse el Rey, a causa de la visita que hará a Madrid el Presidente de la República francesa, Mr. Loubet, y de la apertura de las Cortes, hechos ambos que habrán de efectuarse en dicho mes.

Terminó diciendo el jefe del Gabinete que en Noviembre se verificará el viaje del Rey a las capitales de Alemania y Austria.

Robos en los trenes del Norte. Madrid 10.—Telegrafían de San Sebastián que el Gobernador civil de Guipuzcoa, señor barón de la Torre, ha enviado a Zumárraga al jefe de policía, con objeto de que le informe acerca de los frecuentes robos que se cometen en los trenes de la línea del Norte.

Los generales Polavieja y Borbón. Madrid 10.—Comunican de San Sebastián que los generales señores Polavieja y Borbón, se despidieron hoy de la Real familia.

Telegramas del Rey. Madrid 10.—Comunican de San Sebastián que hoy recibió la Reina un telegrama del Rey, en el que éste participaba su feliz arribo a Bilbao.

Don Alfonso agregaba en su despacho que telegrafiaría al infante don Carlos, el resultado de las re-

Los debates se desarrollarán por escrito, en francés é inglés.

Se ha ordenado a varias bandas de música que todas las noches den conciertos en el hotel donde se hospedan los plenipotenciarios.

La paz y la indemnización.—Declaraciones de un personaje nipón. Madrid 10.—Comunican despachos de Tokio que el personaje nipón Masumoto, miembro de la Cámara japonesa, ha declarado que la paz entre el imperio del Sol naciente y Rusia no se concertará, si esta última potencia no satisface a la primera una indemnización de 2,500 millones, cediéndole, además, la isla Sakaline.

Sobre ambos puntos muéstranse los japoneses intransigentes, según Masumoto.

Este añade que en el caso en que los rusos no acepten las condiciones expresadas, continuará la guerra con mayor encarnizamiento que antes, quedando rota la negociación iniciada para la paz.

La Bolsa

FONDOS PÚBLICOS

MADRID

4 por 100 perpetuo interior

Fin corriente

Fin próximo

Al contado

Serie F de 50.000 pts. nominales

E de 25.000 "

C de 12.500 "

B de 5.000 "

A de 500 "

CyH de 100 y 200 nominales

En diferentes series

5 por 100 amortizable

Serie F de 50.000 pts. nominales

E de 25.000 "

D de 12.500 "

C de 5.000 "

B de 2.500 "

A de 500 "

Fin diferentes series

Fin corriente

Fin próximo

Bancos y Sociedades

Cédulas hipotecarias al 5 por 100

al 4 por 100

Acciones del Banco de España

Id. de la Comp. A. de Tabacos

Id. del Banco Hispanoamericano

Sociedad General Azucarera española. Acciones preferentes

Id. id. ordinarias

Id. id. obligaciones

4 por 100 exterior español

3 por 100 francés

CAMBIOS

Paris á la vista: Francos

Londres .. Libras esterlinas

GERARDO

EN CUARTA PLANA

Prensa oficial

Notas militares

Mercancías

Registro civil

Fiestas de Otoño

Una conferencia

El próximo domingo, á las diez de la mañana, los concejales de este Ayuntamiento, don Miguel López Sáez y don Narciso Romo, celebrarán una conferencia con el Presidente de la Cámara Agrícola Oficial, señor Marqués de Dilar, en el domicilio de éste.

De la entrevista saldrá probablemente, un plan de organización de la Exposición Agrícola, siendo de creer que en la semana próxima se dará un avance á dicho proyecto.

Cooperación de Empresas

La Comisión municipal de festejos ha tenido el buen acuerdo de dirigir atentas comunicaciones á las Empresas de Tranvías, de Consumos, del Gas, y General de Electricidad, pidiéndoles que cooperen directa y materialmente al éxito de las próximas fiestas de Otoño.

Parece que las citadas Compañías se inclinan á prestar á la Comisión el apoyo que demanda, costeando algunos de los números del programa.

Así es de esperar del patriotismo de las citadas Empresas, cuya cooperación eficaz será indudablemente muy bien acogida por el público.

DESENLAZE FATAL

El anciano José Morales, conocido por Mondragos, que, como sabe el lector, cayó al río Genil noches pasadas por el perfil del final del paseo del Salón, falleció ayer en el Hospital de San Juan de Dios, á consecuencia de las graves contusiones que se sufrió.

Hoy le practicarán la autopsia los médicos forenses.

CABALLERIAS ROBADAS

En el cortijo de «Cubero», término municipal de Guadalupe, fueron robadas, en la madrugada de anteaer, tres caballerías que habían sido dejadas sueltas en el campo, durante la noche anterior.

Dos de ellas, son propiedad de Diego Martínez Sánchez, dueño del referido cortijo, y la otra del Labrador del mismo, Antonio Palenzuela.

Ignórase quiénes sean los autores del robo.

Según parece, ayer fueron vistas di-

# Servicio Telegráfico

De nuestro Corresponsal especial en Madrid

## Lotería Nacional

Premios mayores

Madrid 10.—En el sorteo hoy celebrado, han sido agraciados con los premios mayores los siguientes números:

Con 250.000 pesetas el 13.564

vendido en Jerez.

Con 100.000 pesetas el 16.756

vendido en San Sebastián.

Con 6.000 pesetas el 3.301

vendido en Madrid.

Premios gorduelos

Madrid 10.—Han sido premiados con 6.000 pesetas, los números siguientes, vendidos en las localidades que se expresan:

5.179. Burgos.

14.628. Ciudad Rodrigo.

9.055. Madrid.

3.524. Alicante.

5.021. Madrid.

10.455. Alicante.

557. Madrid.

687. Toro.

2.547. Madrid.

13.387. San Sebastián.

4.610. Puigcerdá.

17.214. Madrid.

10.611. Id.

8.825. Palma.

17.625. Barcelona.

13.984. Id.

8.065. Madrid.

7.648. Málaga.

Vendidos en Granada

Los premiados con 800 pesetas que han correspondido á Granada, son los siguientes:

1.775 3.197 3.344 5.837 6.589

7.966 7.969 7.982 9.383 9.695

11.780 15.156 14.071 15.863

15.865 16.269 17.474 17.480

vendidos en Baza 1.655 y 17.058.

Corredora afortunada

Madrid 10.—Telegrafían de San Sebastián que uno de los décimos del billete de la Lotería Nacional, favorecido en el sorteo de hoy con el segundo premio, lo posee una corredora de alhajas, de Madrid, que veranea en aquella capital.

La política

El regreso de Montero Ríos.

Madrid 10.—El domingo próximo regresará á Madrid, desde San Sebastián, el jefe del Gobierno, señor Montero Ríos.

Los presupuestos.—Declaraciones de Villanueva.

Madrid 10.—El ministro de Marina, señor Villanueva, manifestó hoy, conversando con algunos políticos y periodistas, que habrá tiempo suficiente para aprobar los presupuestos para 1906.

Funda su opinión el señor Villanueva, en el propósito que tiene el Gobierno de presentar separadamente á las Cortes las reformas que proyecta, con el fin de que no se prolonguen los debates que originen los presupuestos.

Las fiestas de Astorga y García Prieto.

Madrid 10.—El ministro de la Gobernación, señor García Prieto, ha contestado á las invitaciones que se le han dirigido para que asista á las fiestas que se celebrarán en Astorga el próximo día 27, que sus múltiples tareas impidenle marchar á dicho punto.

Una medida de Weyler.

Los pasajes de las familias de militares repatriadas.

Madrid 10.—Asegúrase que el ministro de la Guerra, señor gene-



**Prensa Oficial**

Gaceta.  
La recibida ayer en Granada inserta: Presidencia.—Reales decretos de personal. —Otros resolutorios de competencias de jurisdicción. —Gracia y Justicia.—Reales decretos de personal. —Guerra.—Reales decretos de personal. Real orden disponiendo se devuelvan a Francisco Guinot Armengol, vecino de Castellón, las 1.500 pesetas que depositó para redimirse del servicio militar activo. Instrucción pública y Bellas Artes.—Real orden nombrando profesor de Electrotecnia de la Escuela Superior de Industrias de Las Palmas a don Angel Sáenz Corona. Otra anunciando a oposición entre auxiliares las cátedras vacantes que se expresan. Otra concediendo a doña Carmen de Bur-

gos y Seguí, profesora de la Escuela Normal de maestras de Guadalajara, una subvención para ampliar sus estudios en el extranjero. Agricultura, Industria, Comercio y Obras públicas.—Reales ordenes resolutorias de expedientes sobre condonación de multas impuestas a la Compañía de los Caminos de hierro del Norte. Otra nombrando la comisión que ha de entender en el estudio del grisú, los explosivos y de los accidentes mineros. Otra disponiendo se construyan por administración las explanaciones y obras de fábrica de la carretera de Cervera a Rocafort de Queralt. Otra disponiendo que por los funcionarios que se determinan se organice inmediatamente la enseñanza agrícola ambulante. Boletín Oficial El de ayer inserta: Edicto del Delegado de Hacienda anunciando nueva subasta para la adjudicación

de los aprovechamientos de espartos del monte "Atochares", de Benamaurel. Otro del Administrador de Hacienda multando a los Alcaldes de varios pueblos por no haber dado cumplimiento a un servicio. Otros de los Alcaldes de Bubión, Cojimar, Colomera y Purullena manifestando que se ha expuesto al público el apéndice al amillaramiento. Otro del Gobernador civil señalando plazo de quince días para presentar reclamaciones en contra la necesidad de la ocupación de varios terrenos con motivo de la construcción del trozo sexto de la carretera de Ugijar a la estación de la Clahorra. Distribución de fondos que hace el Ayuntamiento de Motril para atender a las obligaciones del actual mes. Matrícula que forma la Administración de Hacienda de los individuos sujetos a la contribución industrial. Edictos judiciales.

**NOTAS MILITARES**

Servicio de la plaza para hoy: Parada, Córdoba.—Jefe de día, don Federico Sánchez Salazar, teniente coronel de Córdoba.—Imaginario, don Antonio Díez de Ribera, teniente coronel de Artillería.—Hospital y provisiones, don Manuel Sáenz Cruz, cuarto capitán de Córdoba.—Plantón en Torres Bermejas, Artillería.—Paseo de enfermos, Córdoba.—De orden de su excelencia, el sargento mayor de plaza, Manuel Gil.

**MERCANCÍAS**

Ayer llegaron a la estación de los Andaluces, las siguientes: Aguilar, cebada, Cabanille.—Salinas car-

bón, Torres.—Cabeza de Vaca, hulla, Azucarera.—Aguadulce, cebada, Mesa.—Pena-roya, hulla, Azucarera.—Pedrera, cebada, Fernández.—Aguilar, orujo, Céspedes.—Ilorra, muebles, Ortega.—Tocón, trigo, Rivera.—Málaga, puerto, hierro, García.—Idem, ropa, Sánchez.—Idem, tegidos, Hinojosa, Idem, película, Ventura.—Idem, cemento, Genil.—Idem, ladrillos, idem.—Idem, vacíos, Palacios.—Puente Genil, orujo, Céspedes.

**REGISTRO CIVIL**

Ayer se registraron en los juzgados de esta capital, las siguientes inscripciones. Juzgado del Campillo.—Han fallecido: Emilio Iturriaga Manzano. Nacimientos, 2. Juzgado del Salvador.—Han fallecido: José del Río Fernández. Palmira García Lozano.

Salvador Gómez. Nacimientos, 2. Juzgado del Sagrario.—Han fallecido: Emilio Mateos Enciso. Enrique Rodríguez Ortiz, párvulo. Doña Josefa Hernández Medina. Carmen Fernández. Nacimientos, 3.

**Esquelas mortuorias**

Se hacen con brevedad, perfección y baratura, a cualquier hora del día ó de la noche, en la imprenta de NOTICIERO GRANADINO.

Tipografía de NOTICIERO GRANADINO. Manuel Pazo, 2 (antes Tahona).

**LA CHINA** Ventas en realización á precios de fábrica; nuevas rebajas desde primero de Agosto.—Zacatín-Bibarrambla.

**Sociedad anónima Cros.-Barcelona FABRICAS DE ACIDOS OTROS PRODUCTOS QUÍMICOS y MATERIAS PRIMERAS PARA ABONOS**

Superfosfatos de todas graduaciones, sulfato de amoníaco, nitrato de sosa, sales de potasa, escorias  
Agencia en Granada: JUAN VÍLCHEZ ATIENZA, Delegado, Escuelas, 11. Almacenes y escritorio: Plaza de la Universidad, 4.

**EL NORTE**

COMPANÍA ANÓNIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS  
DOMICILIADA EN SAN SEBASTIÁN  
Capital social **5.000.000** de pesetas  
Esta Compañía española puede ofrecer al público, merced á su sévera administración, primas muy módicas é inferiores á las que aplican otras compañías, no teniendo Cuerpo de Peritos, sometiendo el arreglo de los siniestros al fallo de personas honradas, residentes en la localidad de los siniestrados.  
Subdirectores en Granada: Ribot Hermanos. Varela, 4.

**DUCHAS**

Magnífica instalación de baños de ducha en el  
\* Gimnasio Higiénico-Médico. \*  
PRECIOS  
Abono de 15 baños, sin gimnasia. . . . . 3,75 pesetas.  
Id. id. id. con gimnasia . . . . . 5,25 "  
Abono de 15 baños para alumnos de este centro 0,75 "  
Gran Vía, 12, bajo derecha.

**LA SEVILLANA**

Hijos de Francisco Ghico Ganga  
REYES CATÓLICOS, 28  
Los dueños de este antiguo y acreditado establecimiento tienen el gusto de poner en conocimiento de su numerosa clientela, que ofrece un extensísimo surtido en toda clase de calzados, especialidad de esta casa, de formas últimos modelos recibidos del extranjero, y clases como acostumbra, de buena duración y á precios muy módicos.  
Debido al interés de servir bien á sus parroquianos esta casa, y así también su nuevo encargado D. Juan Castañeda, los encargos por medidas los recibirán con más prontitud aún que los que hasta aquí se vinieron haciendo.

**PIANOS "CANTÓ"**

Al comprarme un Piano dirigiéndose directamente á mi fábrica, lo adquirirá Vd. al precio de por mayor.  
Pagará Vd. justo el coste de construcción, con el limitadísimo beneficio de las ventas al por mayor.  
Si compra Vd. un Piano como hacen muchas personas, de segunda ó tercera mano, al detall, pagará Vd. además del valor del Piano, el alquiler, contribución, luz, dependencia y beneficio del intermediario.  
Se ahorrará Vd. una buena suma comprándome directamente.  
Mis Pianos los vendo francos de porte y embalaje comprendidos, en la Estación, ó puerto de mar más próximo de su domicilio.  
Si el Piano no gusta después de tenerlo durante 15 días á prueba, me comprometo á devolver su importe, retirando el Piano por mi cuenta. Con estas condiciones compra usted como si hubiese elegido en la misma fábrica.  
A cada comprador, entrego un certificado, garantizando el Piano de todo defecto de construcción.  
Si tiene Vd. intención de comprar un Piano, pida usted catálogos y cuantos datos desee al fabricante J. CANTÓ, Plaza de Cataluña, núm. 9. BARCELONA.

EN LA IMPRENTA DE ESTE PERIÓDICO Se hacen toda clase de trabajos tipográficos. Precios económicos

**PARA LAS HERNIAS EL Vendaje Barrère**

de universal y reconocido éxito, es el mejor que puede emplearse. Unico y exclusivo depositario para Granada y su provincia  
D. MIGUEL GONZALEZ PERALES  
Farmacia y Droguería de SAN GIL

Interesa á todos saber que los mejores CHOCOLATES que se toman en Granada son los que elaboran á brazo en el almacén PIE DE LA TORRE y en la Sucursal «Antigua Casa de Aurioles».

**FAMOSO PAPEL carbón azul para máquinas de escribir, marca EL CASTILLO**

de la casa Castell Brothers de Londres. Unico que da limpieza en la escritura y duración á la letra.  
De la misma procedencia encontrará el público en esta casa el papel de hilo para darts, especial para máquinas, cuya fabricación garantiza la conservación de las mismas.—De venta en  
CASA PERICÁS.—PUERTA REAL

Se alquila local en sitio céntrico, á propósito para industria ó almacén. Darán razón, Tendillas, 1, pral., de diez á doce de la mañana.

**A los propietarios**

Se tiene un número crecido de encargos para la adquisición de fincas de todas clases, muchos de ellos dispuestos á pagar bien.  
DINERO.—Se facilita con hipoteca ó sin ella.  
COMPRO papel del Estado, acciones de azúcar, tranvías, minas y toda clase de créditos crecibles. Miguel Machado.—Reyes Católicos, 119 (entresuelo) esquina á la Plaza Nueva, entrada por la calle Hermosa, Granada.

**LA CRUZ DEL CAMPO**

Gran Fábrica de Cervezas SEVILLA  
Cerveza Pilsen Munich y Pale-Ale en barriles y botellas.  
DEPOSITARIO EXCLUSIVO NICOLÁS CALANCHA  
Acera del Casino, números 13 y 15.—GRANADA  
Se hacen instalaciones de barriles desde 10 litros en adelante.

**La Unión y el Fénix Español**

COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS  
CALLE DE OLÓZAGA, 1.—MADRID  
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal  
41 años de existencia  
SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS  
SUBDIRECTORES EN GRANADA: Sres. Morales y Añahija, Plaza del Carmen, 15, entresuelo, y D. Manuel Quintana, calle de San Antón, n.º 63, frente al Banco de España.

**DOMINGO HERNÁNDEZ VELILLA**

LINEROS, 3.—GRANADA  
Extenso surtido en quincalla, mercería, bordados, pasamanería, encajes, perfumería y todo lo concerniente á este ramo.—Ventas á precios reducidísimos.

**FARMACIA DE ORTIZ PUJAZÓN**

SAN JERÓNIMO, 13  
Granada  
Consulta médica

**Antes de comprar ó vender alhajas interesa á todos conocer precios y surtidos de la casa SAN JERONIMO ZACATIN, NÚM. 33**

Folleto del NOTICIERO GRANADINO 4  
PONSON DU TERRAIL  
MOUSSELINE LA VENGADORA  
QUINTA PARTE DE  
LOS LADRONES DEL GRAN MUNDO  
—¿Nosotros?—dijo con ironía el personaje misterioso.  
—Pero—balbuceó el viejo—¿no vamos... á salvarle?...  
—Su salvación no depende de nosotros.  
—¿De quién depende, pues?—preguntó Ramel poniéndose livido.  
—De él.  
Mientras esto decía el desconocido, el coche se detuvo después de haber pasado por debajo de una bóveda.  
—Hemos llegado—dijo el hombre que acompañaba á Ramel.  
Al mismo tiempo se abrió la portezuela.  
El desconocido se apeó con ligereza.  
—¿Bajad—dijo—y seguidme.  
—¿Pero ¿dónde me lleváis?—preguntó Ramel.

—A ver á vuestro hijo. Esta contestación dió fuerzas al anciano, quien respondió:  
—¡Vamos!  
El desconocido, seguido de Ramel, se dirigió hacia la casa.  
Ambos entraron en un ancho vestíbulo, en medio del cual, á pesar de ser de día, estaba ardiendo una lámpara colgada del techo.  
El desconocido puso entonces la mano en el hombro del anciano, diciéndole:  
—Ahora, escuchadme.  
Ramel le miró con ansiedad.  
—Mi misión ha terminado. Yo tenía el encargo de conducirlos hasta aquí.  
—¿Vais á dejarme?—preguntó Ramel haciendo un movimiento de terror.  
—Detrás de esa puerta que voy á abrirlos, hay una galería y en ella encontraréis dos hombres paseándose.  
—Continuad.  
—Les preguntaré cuál de ellos es M. de Mersey.  
Al oír este nombre, el anciano se estremeció.  
—Al que os conteste que es él, le preguntaré por vuestro hijo.  
—¿Y le veré?  
—Sí.  
—¿Vivo?

—Os lo repito, perfectamente vivo. —Pero ¿no me habéis dicho?... —No tengo ya nada que decirlos. El desconocido, al decir esto, empujó una puerta situada en el fondo del vestíbulo é hizo entrar por ella á Ramel, quien se encontró en el umbral de la galería, donde el rajah Iskender y el falso M. de Mersey se paseaban hablando.  
Pocos momentos antes Ramel estaba pálido como un muerto; en aquel instante estaba rojo.  
—¿Quién de vosotros es M. de Mersey?—preguntó.  
—Yo soy—respondió uno de los que se paseaban.  
—Caballero—dijo el anciano con voz ahogada por la cólera:—soy el padre de M. Ludovico Ramel.  
—Lo sé—respondió friamente monsieur de Mersey.  
—¿Dónde está mi hijo?  
—Aquí.  
—¿Dónde? Quiero verle.  
—Le veréis. Seguidme.  
Ramel pasó por delante del bequete que cubría el cristal deslustrado, sin sospechar que á través de éste su hijo estaba viéndole y llamándole.  
El falso M. de Mersey empujó una puerta en el fondo de la galería y dijo al anciano:  
—¿Veis esta escalera?

—Sí.  
—Subidla.  
—¿Y encontraré á mi hijo?  
—Encontraréis arriba un hombre que os lo mostrará.  
Ramel estaba muy conmovido, pero el sentimiento de amor paternal le dominaba, dándole ánimo en aquellos momentos.  
La escalera hacia la cual se dirigió el anciano era muy parecida á las que suelen utilizarse en los cafés y en los bazares para poner en comunicación las tiendas con los entresuelos, y que suelen tener las entradas en medio de los establecimientos.  
Ramel subió por ella.  
Cuando estuvo en el último escalón, se encontró en una sala en la que reinaba bastante obscuridad y en medio de la cual se veía un objeto extraño.  
Era una especie de caja cuadrada, de un metro de alta y que terminaba con una cubierta de hoja de lata, con muchos agujeros luminosos.  
Parecía aquello la cubierta de una colosal linterna sorda.  
La sala estaba desierta.  
—¿Ludovico!—gritó Ramel.  
Nadie le contestó.  
El viejo tuvo entonces la idea de acercarse á aquel extraño aparato.

Cada uno de los cuatro agujeros que en él había estaba provisto de un cristal.  
Ramel miró por uno de ellos, viendo entonces la galería en que se estaban paseando Iskender y el falso M. de Mersey.  
Sin embargo, aquella galería debía estar debajo de sus pies, á juzgar por la forma en que le había parecido hallarse la escalera. ¿Cómo se explicaba este fenómeno?  
Entonces se le ocurrió que, por una combinación de cristales y lentes, tenía ante su vista lo que estaba sucediendo bajo sus pies.  
Miró por el otro agujero, y vió la sala de armas, y en ella á su hijo.  
Pálido y trémulo, Ludovico contemplaba evidentemente algo que el buen hombre no veía.  
La sala de armas se iluminaba y quedaba en la penumbra sucesivamente; al fin reinó la obscuridad más completa y nada más pudo ver el observador.  
Ramel levantó la cabeza y dió un grito de espanto.  
Un hombre que había entrado de puntillas, estaba delante de él.  
—¡Cartahut!—exclamó.  
—Sí, Cartahut; aquí me tienes. Y adelantó un paso hacia Ramel, que le miraba con ojos que parecían

que iban á saltar de las órbitas.  
—¡Til! ¡til!—decía.  
Sus dientes rechinaban de furor.  
—Yo, á quien has creído muerto—dijo friamente el príncipe,—yo, que vivo y tengo sed de venganza.  
Ramel estaba desarmado, no llevaba ni un cuchillo.  
—¡Ah! ¿quieres vengarte?—exclamó con voz sorda.  
—Figuras el primero en mi lista y he empezado por tí.  
—¡Hiere, pues!  
Y pareció esperar que el príncipe echara mano de los puñales que tenía en el cinto.  
—No he esperado diez años para que ahora me baste con tu vida.  
Ramel tembló pensando en Ludovico.  
—¿Mi hijo!—murmuró.  
—¡Ah! ¿Lo has acertado? Pues bien, mira...  
Y le empujó hacia el aparato luminoso, indicándole un agujero.  
—¡Observa ahí!  
Ramel vió entonces la escena desarrollada en la sala de armas, tal como la hemos descrito en otra parte. Vió á su hijo delante del retrato de Mma. de Cernis, y después á ésta entrando encadenada en el salón del rajah, y cayendo á los pies de Iskender para pedirle perdón.